



PLAYERS & OFFICIALS AGREEMENT

Convention des joueurs & officiels

DATE :

D/j	M/m	Y/a

WE DECLARE TO RECOGNIZE THE EXCLUSIVE COMPETENCE OF THE FIVB, ITS OFFICIALS, ITS ORGANS AND ANY JURISDICTIONAL ORGANS THE FIVB MIGHT WISH TO RECOGNIZE AND WE AGREE TO THE PROVISIONS OF ITS RULES AND REGULATIONS IN THE SOLVING OF ANY DISPUTE ARISING FROM THE ABOVE-MENTIONED COMPETITION. THE DECISION RENDERED BY THESE ORGANS, PURSUANT TO THE POWERS GRANTED BY THE FIVB RULES AND REGULATIONS, SHALL SETTLE THE DISPUTE DEFINITELY AND EXCLUSIVELY.

NOUS, SOUSSIGNÉS, ACCEPTONS DE PARTICIPER À LA COMPÉTITION FIVB PRÉCITÉE.

NOUS, SOUSSIGNÉS, RENONÇONS A RECOURIR AUPRES DE TOUTE COUR CIVILE CONTRE LA FIVB, SES OFFICIELS, SES ORGANES ET CEUX QUE LA FIVB A RECONNU À L'ENCONTRE DES DÉCISIONS PRISES PAR CES ORGANES SUR LE LITIGE EN QUESTION.

SIGNATURES

[illegible]

SIGNATURES

- | | | |
|---|--|-----|
| 1 | TEAM MANAGER
Manager de l'équipe | |
| 2 | HEAD COACH
Entraîneur en chef | |
| 3 | ASSISTANT-COACH
Entraîneur-assistant | |
| 4 | DOCTOR
Médecin | ID# |
| 5 | THERAPIST/TRAINER
Préparateur physique | |
| 6 | JOURNALIST ACCREDITED
Journaliste accrédité | |
| 7 | | |
| 8 | | |

DATE _____

TEAM MANAGER
Manager de l'équipe
SIGNATURE